KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 35.850/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 27 augustus 2003 door de Minister-President, Minister van Werkgelegenheid, Gehandicaptenbeleid, Media en Sport van de Duitstalige Gemeenschap verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van decreet "tot instemming met het Verdrag nr. 181 inzake particuliere bureaus voor arbeidsbemiddeling aangenomen te Genève op 19 juni 1997 door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie", heeft op 18 september 2003 het volgende advies gegeven:

Bij het voorontwerp zijn slechts de volgende opmerkingen te maken.

1. Er zal aan het ontwerp een Duitse vertaling van het goed te keuren verdrag moeten worden toegevoegd, met vermelding, in de hoofding van die vertaling, van het woord "Vertaling", om aan te geven dat het niet de authentieke tekst van het verdrag betreft.

2. Normalerwijze bevat een decreet tot instemming met een internationaal verdrag geen specifieke, van de gangbare termijn afwijkende, bepaling met betrekking tot zijn inwerkingtreding. De Raad van State, afdeling wetgeving, ziet niet waarom dit in casu wel het geval zou moeten zijn.

Behoudens indien er toch een reden zou bestaan voor een uitgestelde inwerkingtreding van het decreet dat thans in ontwerpvorm voorligt, dient artikel 2 uit het ontwerp te worden weggelaten.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, J. SMETS,	staatsraden,
	M. RIGAUX,	assessor van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, eerste auditeur.

DE GRIFFIER, DE VOORZITTER,

A. BECKERS M. VAN DAMME